



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры



Охрана подводного
культурного наследия

4 MSP

UCH/13/4.MSP/220/4 REV.4
20 апреля 2013 г.
Оригинал: английский

Рассылается по списку

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ**

КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ

СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

**Четвертая сессия
Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО, зал IV
28-29 мая 2013 г.**

Пункт 4 предварительной повестки дня:

**Рассмотрение доклада и рекомендаций
Консультативного научно-технического органа**

Требуемое решение: пункт 2.

1. Консультативный научно-технический орган провел заседания 15 апреля 2011 г. сразу после Совещания государств-участников, а также 19 апреля 2012 г. Оба заседания состоялись в Париже в Штаб-квартире ЮНЕСКО.
2. Второе заседание Консультативного органа приняло пять резолюций и сформулировало две рекомендации. Третье заседание приняло шесть резолюций и сформулировало семь рекомендаций. Доклады обоих заседаний представлены в документе UCH/13/4.MSP/ 220/INF.2.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ 4/MSP 4

Совещание государств-участников на своей четвертой сессии,

1. рассматривает документы UCH/13/4.MSP/220/4 и UCH/13/4.MSP/220/INF.2, а также содержащиеся в них рекомендации, благодарит Консультативный орган за его работу; и
2. учитывает серьезные угрозы, которые представляют опасность для сохранения подводного культурного наследия: мародерство, промышленное освоение и деятельность, косвенно затрагивающая подводное культурное наследие;
3. признает необходимость обеспечения сбалансированности между экономическим интересом проектов в области развития, проектов по добыче полезных ископаемых и туризма и необходимостью сохранения подводного культурного наследия;
4. рекомендует государствам-участникам повышать уровень **информированности разработчиков** проектов в области развития и добычи полезных ископаемых, рыбаков, дайверов и других заинтересованных сторон; и
5. рекомендует государствам-участникам в отношении **проектов в области развития и добычи полезных ископаемых** обеспечить, чтобы:
 - (a) в рамках проектов в области развития и добычи полезных ископаемых учитывалось существование подводного культурного наследия;
 - (b) проектная документация по проектам в области развития и добычи полезных ископаемых, представленная на утверждение, включала обязательную оценку района и указание расположенного в нем подводного культурного наследия;
 - (c) проводились обязательные консультации с компетентными национальными органами в области подводного культурного наследия при предоставлении разрешения любым проектам в области развития и добычи полезных ископаемых, которые касаются прибрежных районов или морского дна; или в случае, если подобные консультации не представляются возможными, чтобы уполномоченные национальные органы власти привлекали специалистов в области подводного культурного наследия;
 - (d) критерии оценки, применяемые при предоставлении разрешения на проекты в области развития и добычи полезных ископаемых, включали в себя воздействие проекта на подводное культурное наследие;
 - (e) в обязанности государственных и частных разработчиков таких проектов входило предоставление финансирования и принятие ответственности за:
 - (i) оценку района реализации проекта и определение находящегося в нем подводного культурного наследия;

- (ii) предупреждение, насколько это возможно, воздействия проекта на подводное культурное наследие в районе реализации проекта и окружающей его среде;
 - (iii) смягчение негативных последствий проекта в районе реализации проекта и окружающей его среде;
 - (iv) сохранение пострадавшего подводного культурного наследия; и
 - (v) популяризацию пострадавшего подводного культурного наследия и распространение знаний о нем;
- (f) все соответствующие проекты в области инфраструктуры и добычи полезных ископаемых облагались налогом, поступающим в фонд, предназначенный для:
- (i) предварительной оценки всех районов разработок;
 - (ii) определения или предположения существования подводного культурного наследия в этих районах; и
 - (iii) принятия мер, перечисленных в пункте (e);
- (g) применялись санкции в отношении разработчиков проектов в области инфраструктуры и добычи полезных ископаемых, которые не соблюдают положения, введенные в целях охраны подводного культурного наследия;
- (h) укреплялось картирование и создание реестров прибрежных районов и территориальных вод для разработки расчетных моделей в целях определения районов повышенного риска, обнаружения подводного культурного наследия и разработки политики, направленной на предупреждение и смягчение последствий воздействия;
- (i) был разработан кодекс в отношении проектов в области развития и инфраструктуры и их связи с охраной подводного культурного наследия.

6. Рекомендует государствам-участникам в отношении **рыбного и тралового промыслов поощрять:**

- (a) разработку мер по физической защите объектов подводного культурного наследия или создание соответствующих охраняемых районов; и
- (b) включение вопроса об охране подводного культурного наследия в политику в области рыболовства и создание конкретных охраняемых районов, в которых рыболовство запрещено.

7. Рекомендует государствам-участникам в отношении **досугового дайвинга поощрять:**

- (a) сотрудничество с поставщиками услуг в области дайвинга и повышение их уровня информированности в отношении охраны подводного культурного наследия посредством проведения мероприятий, таких, как популяризация разработанного ЮНЕСКО Кодекса этических норм дайвинга на подводных археологических объектах; и
- (b) возможное введение стимулирующих мер для препровождения случайно обнаруженных объектов компетентным национальным органам.

8. Рекомендует государствам-участникам в отношении **национальных органов власти** поощрять:

- (a) создание компетентных национальных органов по вопросам подводного культурного наследия в соответствии со статьей 22.1 Конвенции; и
- (b) обеспечение таких компетентных национальных органов власти финансированием, людскими ресурсами, техническими средствами и материальной базой, необходимыми для обеспечения надлежащего управления, проведения научных исследований и сохранения такого наследия.

9. Рекомендует государствам-участникам в отношении **научных исследований и создания потенциала** поощрять:

- (a) увеличение государственного финансирования науки в целях финансирования научно-исследовательской деятельности в области подводного культурного наследия;
- (b) международные и региональные инициативы в области создания потенциала и подготовку специалистов;
- (c) унификацию норм научной квалификации для подводных археологов; и
- (d) **унификацию предоставления лицензий водолазам-исследователям**, включая соответствующие юридические требования, а также требования в отношении состояния здоровья и безопасности, в целях содействия международному сотрудничеству в рамках научно-исследовательских проектов и определения общих минимальных основных стандартов для археологического дайвинга; унификации подготовки в области дайвинга в археологических целях; и взаимного признания национальных квалификаций в области дайвинга в археологических целях.

10. Рекомендует государствам-участникам в отношении **мероприятий** обеспечивать, чтобы решения относительно альтернативы поднятия объекта на поверхность или его сохранения в месте нахождения принимались на основании сравнительного анализа его значимости с другими существующими объектами.

11. Призывает государства-участники активизировать работу и сотрудничество по вопросам:

- (a) подводных археологических исследований внутренних вод;
- (b) морских маршрутов; и
- (c) погруженных доисторических ландшафтов и объектов, в частности, в сочетании с выполнением и популяризацией нормативных актов в области защиты окружающей среды.

12. Призывает государства-участники учитывать, что **финансирование раскопок** посредством **изъятия** артефактов с соответствующего объекта *противоречит* правилам, обозначенным в приложении к Конвенции 2001 г.

13. Призывает государства-участники в отношении **образования**:

- (a) включать вопросы подводного культурного наследия в учебные материалы и учебные программы начальных, средних и высших учебных заведений;

- (b) создавать короткометражные фильмы и мультфильмы для детей для размещения на «Детской страничке» веб-сайта ЮНЕСКО, посвященного подводному культурному наследию, и предоставлять любые другие соответствующие материалы для этой «Детской странички»;
- (c) развивать и способствовать сотрудничеству с соответствующими издателями детской литературы; и
- (d) распространять и обмениваться соответствующими выставками, посвященными подводному культурному наследию.

14. Постановляет организовать в 2014 г. при международной поддержке без финансовых последствий для обычной программы ЮНЕСКО **специальные памятные и научные мероприятия**, посвященные подводному культурному наследию Первой мировой войны, и предлагает государствам обеспечить внебюджетное финансирование, необходимое для их проведения.



15. Призывает государства-участники в отношении **престижа подводной археологии**:

- (a) принять меры для наглядной демонстрации общественного интереса и целесообразности охраны подводного культурного наследия;
- (b) собирать информацию о рекомендуемых моделях и статистические данные;
- (c) предлагать такие модели управления подводным культурным наследием, которые отвечали бы интересам устойчивого экономического развития регионов; и
- (d) укреплять престиж подводной археологии и участие общественности в информационно-разъяснительной деятельности, защите и использовании помещений подводного культурного наследия.

16. В отношении инициатив в области **виртуального доступа** Совещание:

- (a) призывает государства-участники предоставить Секретариату информацию и создавать специальные веб-сайты, посвященные подводному культурному наследию, и связывать их с веб-сайтом ЮНЕСКО по подводному культурному наследию;
- (b) просит Секретариат обеспечивать реализацию подобных инициатив в рамках общего Интернет-пространства или проекта на веб-сайте ЮНЕСКО, посвященном подводному культурному наследию;
- (c) призывает аккредитованные НПО содействовать этому проекту или веб-сайту и оказывать помощь по контролю качества и этических аспектов предлагаемых инициатив.

17. Призывает государства-участники принять и использовать типовой формуляр ЮНЕСКО для **реестра** подводного культурного наследия.

ПРОЕКТ ТИПОВОГО ФОРМУЛЯРА ЮНЕСКО ДЛЯ РЕЕСТРА ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ				  United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization The Protection of the Underwater Cultural Heritage	
СТРАНА					
РЕГИОН, ОБЛАСТЬ					
КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН					
ЗАРЕГИСТРИРОВАННО (фамилия, должность)		Дата		Эл. почта/ Тел.	
НАЗВАНИЕ ОБЪЕКТА (обозначить также неофициальные названия)				РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР ОБЪЕКТА	

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЪЕКТА			
ТИП	Останки судна	Точное определение	Да / нет
	Останки летательного аппарата	Период/Год создания/строительства	
	Останки другого транспортного средства	Время погружения под воду (период/год)	
	Одиночный артефакт	СОСТОЯНИЕ СОХРАННОСТИ	
	Доисторический объект	Отличное	
	Объект доколумбовой эпохи	Хорошее	
Развалины	Имеются повреждения		
Строение	Разрушен		
Пещера/сенот			
Другой			
Свободное описание останков			

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ							
КООРДИНАТЫ по универсальной поперечной проекции Меркатора				ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ КООРДИНАТЫ			
ДАТУМ				ДАТУМ			
X				Широта			
Y				Долгота			
Z				Глубина			
Были ли проверены эти координаты?							
МАКСИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ОБЪЕКТА <i>(точный/предполагаемый в метрах)</i>		Ширина		Длина		Высота	
ОПИСАНИЕ	ОБЛАСТЬ (просьба подчеркнуть)			ЗОНА МОРСКОГО ПРОСТРАНСТВА (просьба подчеркнуть)			
	Зона с избыточной влажностью, болотистая местность Ключ, источник Затопленная пещера, впадина Река Озеро/Пруд/Родник Побережье океана Порт Залив Вблизи от побережья Вдали от побережья (указать приблизительное расстояние) В открытом море			Континентальная Внутренние водоемы Внутренние воды Территориальное море, архипелажные воды Прилегающая зона Исключительная экономическая зона Континентальный шельф Район (международные воды) Прилегающая зона другого государства [уточнить] Исключительная экономическая зона другого государства [уточнить] Континентальный шельф другого государства [уточнить]			

ВОДА	ХАРАКТЕРИСТИКИ ВОДЫ			ГЛУБИНА В МЕТРАХ		
	Тихие воды				Максимум	
Неспокойные воды				Минимум		
Бурные воды				ВИДИМОСТЬ ПОД ВОДОЙ (в метрах)		
Вид погружения	Периодическое	Постоянное		Частичное		Полное
ТИП ДНА						
Водоросли		Гравийное		Галечное		Скалистое
Песчаное		Болотистое		Каменное		Другой
ВИДИМОСТЬ	Видимы части объекта			Доступ	С берега	
	Никаких видимых частей				С судна	
	Наблюдаемый объект выступает на поверхности					
	Свидетельства о наличии объекта были получены					

с помощью эхолота			
<i>(Если желаете, добавьте к этому формуляру описание объекта)</i>			
АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ АРТЕФАКТЫ			
НАЙДЕННЫЕ АРТЕФАКТЫ			
НАСТОЯЩЕЕ МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ	В ХРАНИЛИЩЕ	ВЫСТАВЛЕН	В МЕСТЕ ОБНАРУЖЕНИЯ
СОХРАНЕНИЕ, ОХРАНА (указать доклады и т.д.)			

ИСТОРИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ, КУЛЬТУРНОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ			
ПРОИСХОЖДЕНИЕ	африканское	ЗНАЧЕНИЕ	историческое
	азиатское		культурное
	европейское		художественное
	арабское		археологическое
	американское	Исторические документы	
	австралийское		
	другое (указать)	Другие источники	
<i>(Если желаете, добавьте к этому формуляру исторические данные об объекте)</i>			

УГРОЗЫ			
ОПАСНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, НАНОСЯЩАЯ УЩЕРБ ОБЪЕКТУ	Мародерство	ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, КОТОРАЯ МОЖЕТ СЛУЧАЙНО ОКАЗАТЬ ПАГУБНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА ОБЪЕКТ	Добыча минерального сырья Загрязнение Траление Рыболовство Углубление дна Строительные работы Изменение направления течений Сооружение дамб Другая
	Извлечение груза		
	Перемещение		
	Намеренное разрушение		
	Воздействие внешней среды		
	Другая		
ПРИРОДНЫЕ ФАКТОРЫ, НАНОСЯЩИЕ УЩЕРБ ОБЪЕКТУ	Эрозия	СОСТОЯНИЕ	Постоянная угроза Непосредственная опасность Ожидаемая угроза
	Воздействие внешней среды		
	Влияние окисления		
	Сейсмическая активность		
	Волны		
	Другие		
<i>Признаки угрозы:</i>			

ОБНАРУЖЕНИЕ, ОТКРЫТИЕ		
ОБНАРУЖЕНИЕ	Дата обнаружения	
	Обнаружен (указать кем)	
	Контактная информация	
СООБЩЕНИЯ	КЕМ НАПРАВЛЕНО (просьба подчеркнуть)	КОМУ НАПРАВЛЕНО (просьба подчеркнуть)
	Обнаружившим лицом Судном, гражданином (указать, какого государства) Местным компетентным органом [уточнить каким из прокручиваемого сверху вниз списка] Ведущим археологом, руководителем объекта Компетентным национальным органом	Компетентному национальному органу Министерству [уточнить какому из прокручиваемого сверху вниз списка] Другому государству [уточнить какому из прокручиваемого сверху вниз списка] Государствам-участникам Конвенции 2001 г. Другим
УВЕДОМЛЕНИЕ ЮНЕСКО (в отношении объектов вне территориальных вод, в случае необходимости)	КЕМ НАПРАВЛЕНО	КОМУ НАПРАВЛЕНО
	Компетентным национальным органом Другим	ЮНЕСКО Международной администрации по морскому дну
ЗАЯВЛЕНИЯ О НАЛИЧИИ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ	ПОЛУЧЕНЫ, ДАТА	КОНТРОЛЬ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА ОБЪЕКТЕ				
ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (Предварительные исследования, исследования, документация, восстановление артефакта, раскопки...)	ДАТА НАЧАЛА	РЕЗУЛЬТАТЫ	ОТВЕТСТВЕННОЕ ЛИЦО/ОРГАН	КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
2.				
3.				Добавить
ЗАГРУЗИТЬ	ДОКЛАДЫ; ФОТОГРАФИИ; РАЗРЕШЕНИЯ			

ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И НЕОБХОДИМОЕ РАЗРЕШЕНИЕ				
ВИД ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	ДАТА НАЧАЛА	ПЛАНИРУЕМАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	ОТВЕТСТВЕННОЕ ЛИЦО/ОРГАН	КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
1.				
2.				Добавить
СТАТУС РАЗРЕШЕНИЯ	ФАМИЛИЯ И КВАЛИФИКАЦИЯ РУКОВОДИТЕЛЯ ГРУППЫ	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОТЧЕТНОСТИ (кем)	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОТЧЕТНОСТИ (кому)	
		Местным компетентным органом Археологом Руководителем объекта Лицом или органом, запрашивающим разрешение	Компетентному национальному органу Ответственному министерству Другому государству Всем государствам-участникам Конвенции 2001 г. Международной администрации по морскому дну ЮНЕСКО	
УВЕДОМЛЕНИЕ ЮНЕСКО (в отношении объектов вне территориальных вод, в случае необходимости)		КЕМ НАПРАВЛЕНО	КОМУ НАПРАВЛЕНО	
		Компетентным национальным органом Другим	ЮНЕСКО Международной администрации по морскому дну	

РЕЕСТР И ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	
Фигурирует ли объект в национальном реестре?	
Имеется ли у объекта какое-либо конкретное предназначение?	
Является ли объект частью охраняемой зоны?	

СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПУБЛИКАЦИИ И ДОКЛАДЫ				
Автор	Год, Место	Название	Ссылка	Издательство, Страницы
				Добавить